



وزارة التغير المناخي  
والبيئة

MINISTRY OF CLIMATE CHANGE  
& ENVIRONMENT

## الخدمات الرقمية

استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة

دليل المستخدم

## فهرس المحتويات

1 .....	مقدمة
1 .....	النظرة العامة
2 .....	البدء .....
2 .....	تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة: .....
6 .....	عرض / تحديث ملف تعريف المتعامل .....
8 .....	تشغيل خدمات "Go Digital"
10 .....	تغيير لغة الواجهة .....
10 .....	لوحة تحكم المستخدم .....
13 .....	استخدام خدمات "Go Digital" .....
13 .....	نظرة عامة على الخدمات الرقمية .....
13 .....	بدء طلب جديد .....
14 .....	كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية .....
19 .....	استرجاع طلب الخدمة .....
21 .....	تقديم استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة.....
21 .....	استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة .....

## مقدمة

تم تطوير هذا الدليل لمساعدة المتعاملين والمؤسسات على استخدام خدمات وزارة التغير المناخي والبيئة الرقمية. وهو يتضمن نظرة عامة حول كيفية استخدام البوابة، ثم إرشادات مفصلة خطوة بخطوة حول كيفية استخدام كل خدمة: وصف موجز عن الخدمة، وما تحتاج إلى معرفته أو القيام به قبل استخدام الخدمة، وكيفية إدخال المعلومات المطلوبة وكيفية تحميل المستندات وما هو متوقع عند إتمام الخدمة.



## النظرة العامة

منصة الخدمات الرقمية (للاستخدام الإلكتروني) هي واجهة خدمة متكاملة داخلية مع بوابة الوزارة وخارجياً مع الجهات الحكومية الأخرى المعنية. كما يتميز أيضاً بالتواصل المسبق، مثل التنبيهات والإشعارات التي تتوقع تلقائياً خطوات أو الخدمات التي يحتاجها المتعاملون دون تلقي تعبيتهم لطلبات مسبقة. علاوة على ذلك، سيتضمن قاعدة بيانات شاملة للمتعاملين وتاريخ الخدمة لتسهيل تطبيق الخدمة وتقديمها. المنصة سهلة الاستخدام للغاية ويمكن الوصول إليها باللغتين العربية والإنجليزية. وهي مصممة لتحسين تجربة المتعاملين وتعزيز سعادتهم.

## البدء

**تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة:**  
تحتاج أولاً إلى تسجيل الدخول إلى موقع وزارة التغير المناخي والبيئة.

- 1 افتح المتصفح ثم انتقل إلى موقع الوزارة
- 2 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول



الشكل 1 - الصفحة الرئيسية لموقع الوزارة

-3 اضغط على أيقونة تسجيل الدخول بالهوية الرقمية

الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي والبيئة

تسجيل الدخول

Sign in with UAE PASS

هوية رقمية واحدة موثوقة للجميع المواطنين والمقيمين والزوار

الدخول عن طريق الهوية الرقمية

رقم الهوية، البريد الإلكتروني، أو رقم الهاتف. مثال: ١

تذكّري

تسجيل الدخول

كيفية استعادة الحساب؟

الشكل 2 - صفحة تسجيل الدخول

- 4 سيتم تسجيل دخولك بنجاح وبعد اختبار الحساب الذي تود الدخول إليه سيقوم النظام بتوجيهك إلى صفحة استطلاع الرأي بوابة الوزارة





الشكل 3 - صفحة استطلاع الوزارة

## عرض / تجديث ملف تعريف المتعامل



- 1 اضغط على اسم زر الخيارات يمين بأعلى الصفحة
- 2 اضغط على تعديل بيانات



الشكل 4 - تجديث ملف التعريف

-3 س يتم توجيهك إلى صفحة "تعديل البيانات" لتعديل تفاصيل الحساب الشخصي بالوزارة

الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي والبيئة

النافذة رقم ٢٠٢١

اللغة: عربي

**خدماتي رقميّة**

**تعديل البيانات**

الحقول المشار إليها بعلامة (\*) إلزامية

نوع التسجيل

رقم المتعامل

CP-201310-15930

بيانات الحساب الإلكتروني

البريد الإلكتروني

تأكيد البريد الإلكتروني

تفعيل خاصية التحقق المزدوج

تفاصيل الشركة

\* نوع الشركة

شركة موردة للوزارة

دردشة

الشكل 5 - تعديل بيانات الحساب الشخصي

**"Go Digital"**

يمكن الوصول إلى منصة الخدمات الرقمية داخلياً من الصفحة الرئيسية لوزارة التغير المناخي والبيئة من خلال النقر على أيقونة Go Digital الموجودة على يسار الصفحة الرئيسية



"الشكل 6 - أيقونة "Go Digital""

سيتم بعد ذلك عرض لوحة تحكم المستخدم



الشكل ٧ - لوحة التحكم الخاصة

### تغيير لغة الواجهة

"Go Digital" هي منصة ثنائية اللغة. يمكن عرضها باللغتين العربية والإنجليزية

للتبدل إلى لغة الواجهة الأخرى، انقر فوق رمز اللغة في الزاوية اليمنى العليا من الشاشة الرئيسية



### لوحة تحكم المستخدم

تعرض لوحة تحكم المستخدم "Go Digital" المعلومات المتعلقة بطلبات المتعامل وتراخيصه، وتسمح للمستخدم بإنشاء طلب جديد واتخاذ الإجراءات.

تعرض لوحة التحكم الأزرار التالية:

إخطار المتعامل بأي رسائل تتعلق بطلبه لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
إخطار المتعامل بأي إشعارات تتعلق بالطلبات والشهادات الحالية لاتخاذ الإجراءات المناسبة	
عرض إحصائيات حول طلبات المتعامل	
لبدء طلب جديد	

الجدول 1 - أزرار لوحة التحكم

تعرض لوحة التحكم أيضًا المعلومات المتعلقة بتراخيص المتعامل وشهادات التسجيل والاعتماد وأرصدة المواد والسايتس في أربع فئات (انظر الشكل أدناه). انقر فوق سهم التوسيع في كل بطاقة خدمة لعرض مزيد من التفاصيل حول فئة الخدمة المحددة.



الشكل 8 - فئات الخدمات الرقمية للوحة التحكم

يسرد القسم الأخير من لوحة التحكم جميع طلبات المتعامل بالإضافة إلى حالته الحالية

## طلباتي

▼
الكل

▼
5

بحث
🔍

عرض 3 من 10 طلب

الحالة	بيانات الطلب
موقوف على مراجعة خدمة المتعاملين	<b>APH-07012023-2219964#</b> Saturday, January 7, 2023 اعتماد مسلح خارج الدولة-إصدار
دردشة	 عرض / إرسال الرسالة

رقم الطلب # APH-07012023-2219961#

Saturday, January 7, 2023

اعتماد أعلاه وأخذته جهة ائتمان الاستئناف-اطلاق

+
عرض

## استخدام خدمات "Go Digital"

### نظرة عامة على الخدمات الرقمية

توفر بوابة "Go Digital" خدمات رقمية للمتعاملين لإتمام معاملاتهم المطلوبة مع الوزارة.

يتم تصنيف الخدمات الرقمية المقدمة إلى فئات رئيسية، وتتضمن كل فئة عدداً من الخدمات.

#### بدء طلب جديد

- لطلب خدمة رقمية جديدة، اضغط على زر طلب جديد، على لوحة القيادة. وسيتم عرض الشاشة التالية:



الشكل 10 - طلب خدمة جديدة

- اختر الخدمة المطلوبة عن طريق أحد الاختيارات الآتية:

- تحديد الخدمة المطلوبة من القائمة المنسدلة لعرض بطاقة الخدمة المطلوبة، أو
- تحديد فئة الخدمة، ثم فئة الخدمة الفرعية لعرض كافة الخدمات المتاحة للفئة المختارة.

تعرض كل بطاقة خدمة الفتنة المندرجة تحتها واسم الخدمة، بالإضافة إلى الوقت اللازم لإكمال الطلب.



-3 انقر فوق **ابدأ** ابدأ، لبدء طلب الخدمة المحددة

يمكنك النقر فوق **حفظ المسودة** حفظ كمسودة في أي خطوة لحفظ جميع معلومات الطلب، مع قابلية عرض البيانات التي أدخلتها لعرضها أو تحريرها لاحقًا.

ستوجهك الأقسام التالية في استخدام الخدمات الرقمية المتاحة. سيصف كل قسم الخدمة، وسرد شروط وأحكام الخدمة، وسيقوم بإرشادك لإنشاء طلب الخدمة وما يمكن توقعه عند اكتمال الخدمة.

#### كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية

بمجرد إكمال تعينة نموذج طلب الخدمة، في صفحة مراجعة الطلب وبعد تأكيد "أوافق على الشروط والأحكام"، انقر على "دفع الآن **انصر الرسوم**". سيتم توجيهك بعد ذلك إلى بوابة الدفع.

-1 حدد طريقة الدفع (بطاقة – حواله بنكية) ثم أضغط احسب السعر

▼ Change Language

UNITED ARAB EMIRATES  
MINISTRY OF CLIMATE CHANGE  
& ENVIRONMENT

الإمارات العربية المتحدة  
وزارة التغير المناخي  
والبيئة

**وزارة التغير المناخي والبيئة**  
**الوقت المتبقى للجلسة: 00:09:56**

تأكيد      طريقة الدفع

**حدد طريقة الدفع المطلوبة**

حوالات بنكية      بطاقة

**احسب السعر**

**إلغاء العملية**

الشكل 12 - بوابة الدفع

-2 سيتم احتساب تفاصيل الرسوم وعرضها. انقر تأكيد عملية الدفع

رسوم دفع بالبطاقة القيمة : 2.04 درهم اماراتي مبلغ الضريبة (درهم اماراتي) : 0.1 درهم اماراتي	المجموع مع ضريبة القيمة المضافة : <b>2.14 درهم اماراتي</b>
المجموع : <b>2.14 درهم اماراتي</b>	
0.10 درهم 302.14 درهم	مجموع الضريبة المبلغ الإجمالي
<b>تأكيد عملية الدفع</b>	
<b>تغيير آلية الدفع</b>	
<b>إلغاء العملية</b>	
مشغل بواسطة: ATB 	

الشكل 13 - تفاصيل رسوم الخدمة

.3 . أدخل بيانات بطاقة الائتمانية ثم اضغط على ادفع الان

**وزارة التغير المناخي والبيئة**  
**المبلغ الإجمالي: 302.14 درهم**  
**الوقت المتبقى للجلسة: 00:08:02**

اسم صاحب البطاقة  
\_\_\_\_\_

رقم البطاقة  
XXXX XXXX XXXX XXXX

الشهر  
\_\_\_\_\_

السنة  
\_\_\_\_\_

CVV  
\_\_\_\_\_

\*\*\*

أوافق على [الشروط والأحكام](#)

إدفع الان

تغيير آلية الدفع

إلغاء العملية

مشغل بواسطة: ATB 

الشكل 14 - تفاصيل بطاقة الائتمان

.4. بمجرد إتمام الدفع ونجاحه، ستتلقى رسالة تأكيد، وستتحول حالة طلب الخدمة إلى قيد المراجعة

## تم الدفع بنجاح

مدهوع	:	حالة الدفع
PM 12:52:54 20/05/2022	:	التاريخ والوقت
35a767e6-cb0b-44b2-a5d7-8dd11c8c15f9	:	الرقم المرجعي للدفع
00637886478172767647	:	رقم إيصال الدفع
اجمالي المبلغ المدفوع 513.06 درهم	:	
رسوم الدرهم الإلكتروني 13.06 درهم	:	
بطاقة غير الدرهم الإلكتروني	:	طريقة الدفع

اسم الخدمة	رمز الخدمة	المبلغ المدفوع	الكمية
سيكون اسم الخدمة التي اكتمل دفعها ظاهرا هنا	الرمز المالي للخدمة	المبلغ الكلي المدفوع	1

استمرار

الشكل 15 - تأكيد الدفع

### استرجاع طلب الخدمة

يمكنك استرجاع بيانات طلب تم إنشاؤه مسبقاً لمراجعة معلومات الطلب فقط أو لاتخاذ مزيد من الإجراءات.

-1 من لوحة التحكم أدخل بيانات البحث برقم الطلب. يمكنك أيضاً تحديد حالة الطلب للحد من نتائج البحث.

أو يمكنك تحديد موقع الطلب مباشرة في قائمة الطلبات.

**طلباتي**

أدخل رقم الطلب

الكل

5

بحث

عرض 3 من 1390 طلب

الحالة	بيانات الطلب
APH-07012023-2219961#	<b>APH-07012023-2219961#</b> Saturday, January 7, 2023 اسم الخدمة المسبق التقديم عليها <b>متوقف على الدفع</b> عرض / ارسال الرسائل      عرض      الغاء      أدفع الان
APH-07012023-2219956#	<b>APH-07012023-2219956#</b> دردشة      عرض / ارسال الرسائل

الشكل 16 - حدد الطلب لمراجعة

-2 يمكنك اتخاذ أي من الإجراءات التالية بشأن الطلب المحدد:

الزر	وصف
إلغاء إلغاء الطلب	لإلغاء وحذف الطلب سواء تم حفظه كمسودة أو دفع معلق
ادفع الآن أدفع الآن	للدفع مقابل طلب تم إنشاؤه مسبقاً ولكنك اخترت دفع الرسوم في وقت لاحق باستخدام خيار الدفع لاحقاً
عرض بيانات الطلب عرض	لعرض تفاصيل الطلب
عرض / إرسال عرض / إرسال المعاين	للتواصل مباشرة مع موظف وزارة التغير المناخي والبيئة عن طريق إرسال واستقبال الرسائل المتعلقة بطلبك
معاينة إيصال الدفع معاينة إيصال الدفع	لعرض إيصال دفع الطلب إذا كان قد تم دفعه بالفعل

الجدول 2 - إجراءات طلب الخدمة

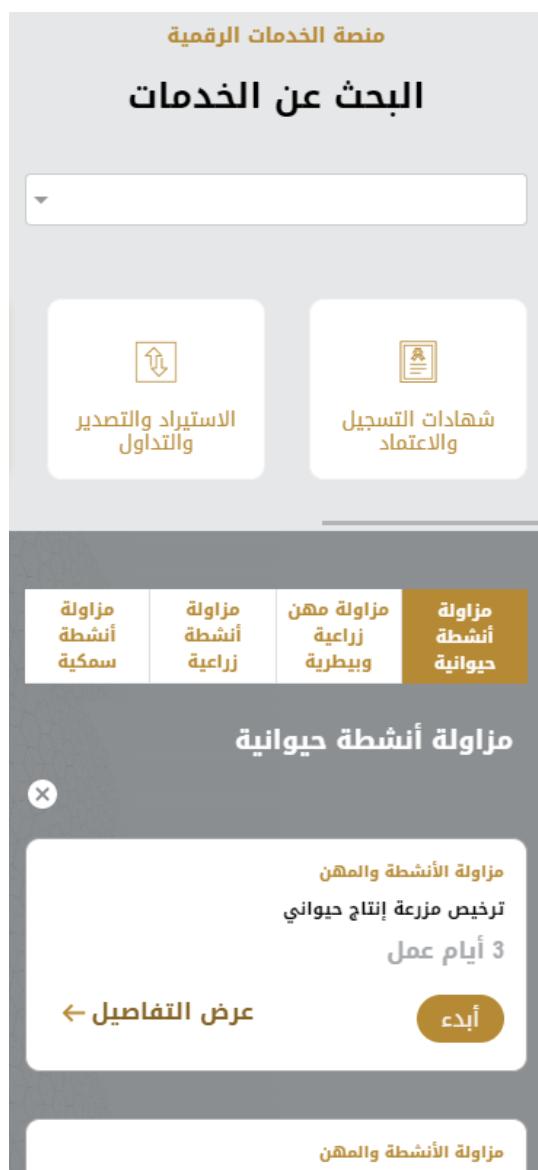
## تقديم استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة

### استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة

#### وصف الخدمة

للتقديم بطلب للحصول على إذن استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة:

- 1 من لوحة التحكم اضغط على طلب جديد ثم اختر الخدمة التي تود التقديم عليها. ومن ثم اضغط على بدء طلب جديد.



الشكل 18 - دليل الخدمة

- 2 حدد اسم الخدمة من القائمة المنسدلة، أو انقر بدلًا من ذلك على الفتة، وحدد علامة التبويب المناسبة، ثم حدد بطاقة الخدمة.
- 3 انقر فوق أبدأ **أبدأ**. سيتم توجيهك إلى نموذج طلب الخدمة
- 4 سيتم عرض بيانات أول خطوة لتقديم الطلب، وهي "معلومات مقدم الطلب".

## استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة

معلومات مقدم الطلب

اسم مقدم الطلب \*

الشكل 19 - حدد اسم مقدم الطلب

-5- اختر تجاري إذا لم يكن الغرض بحثي من القائمة المنسدلة في خانة الغرض من الطلب. انقر فوق "التالي" وابدأ بإكمال بيانات الخدمة.

## استيراد إرسالية أسمدة أو مصلحات زراعية مقيدة

### بيانات الرخصة

رقم الرخصة  
AGL-2022-19109

نوع الترخيص  
ترخيص لمزاولة نشاط زراعي

آخر إصدار  
27-01-2022

تاريخ الإنتهاء  
27-01-2025

---

### بيانات الاستيراد

**البلد المصدر\***

استراليا

الدولة التي سيتم التصدير منها

**تاريخ الوصول المتوقع\***

06/17/2023

التاريخ المتوقع لوصول الإرسالية

**وسيلة الشحن\***

جواً

وسيلة الشحن للإرسالية

**هل تريدين استيراد المواد الخام؟**



## بيانات الشحنة

\*السماد المسجل\*

\*نوع السماد\*

\*التركيب\*

رقم التسجيل

تاريخ إنتهاء التسجيل

رقم الموافقة الأمنية

التوصيف (اللون - العلامات المميزة)

\*بلد المنشأ\*

اختر بلد المنشأ للنوع المراد الإفراج عنه

\*الوحدة\*

\*الكمية\*

\*رقم التشغيلة\*

**\* بلد المصنوع - الشركة المنتجة**

**ملاحظات**

الرجاء كتابة أي معلومات إضافية إن وجد

**إضافة**

**تفاصيل الشحنة**

الصنف	النوع
	أسوددة مقيدة

**تفاصيل دخول الشحنة**

**\* ميناء الدخول**

مطار دبي الدولي

الميناء الذي سيتم من خلاله دخول الإرسالية

**التالي**      **السابق**

-6- ثم اضغط على إرسال ليصبح الطلب متوقف على الدفع

**\* الموافقة على الشروط والأحكام**

**إرسال**      **السابق**



-7 للدفع اضغط على ادفع الرسوم



-8 حدد مربع أوافق على الشروط والأحكام. يمكنك الدفع مقابل الخدمة على الفور أو في وقت لاحق.

- لدفع رسوم الخدمة لاحقاً، انقر فوق الدفع لاحقاً ، ثم سيتم حفظ طلبك في لوحة التحكم في انتظار معالجة الدفع.
- انقر فوق ادفع الآن لدفع رسوم الخدمة على الفور [اطلع على كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#).  
كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية

-9 بمجرد إتمام الدفع سيتم اصدار اذن الاستيراد.



-10 لتحميل الاذن اضغط على عرض ثم على علامة التحميل أسفل مخرجات الطلب

## مخرجات الطلب

اسم الشهادة	رقم الشهادة
إذن استيراد ارسالية	DXB-FW-157-272994

الشكل 23 - تحميل/إذن

عند وصول الشحنة أو قبل وصولها بفترة وجيزة يجب عليك إصدار أمر الإفراج

(سيبقى الطلب متوفّق على وصول الشحنة)

11- لإصدار أمر الإفراج قم بابعاد الطلب من لوحة البيانات أسفل (طلباتي) وقم بالضغط على:

إصدار أمر الإفراج اصدار امر الافراج

### طلباتي

478620
الكل
5
بحث

عرض 1 من 1 طلب

الحالة	بيانات الطلب		
<b>EA-05012023-478620#</b> Thursday, January 5, 2023 تم اصدار اذن الاستيراد			
عرض / ارسال <small>الرسائل</small>	عرض	قائمة المدفوعات	اصدار امر الافراج

12- ادخل بيانات مقعد الطلب كما في خطوة إصدار الاذن واضغط على التالي

13- قم بملء البيانات الخاصة بالشحن واضغط التالي.

**تاریخ الوصول \***

تاریخ وصول الشحنة للإمارات

**بوليصة الشحن \***

**الناقلة \***

**\* (Job Number) الرقم المرجعي للجمارك**

عرض (البيان الجمركي / بوليصة الشحن)

14- اضغط على التالي وقم تحميل المرفقات المطلوبة

**تحميل ملف**

**التالي** **السابق**

15- ثم اضغط على إرسال ليصبح الطلب متوقف على الدفع

**الموافقة على الشروط والأحكام \***

**إرسال** **السابق**

16- للدفع اضغط على ادفع الرسوم



- 17- حدد مربع أوافق على الشروط والأحكام. يمكنك الدفع مقابل الخدمة على الفور أو في وقت لاحق.
- a. لدفع رسوم الخدمة لاحقاً، انقر فوق الدفع لاحقاً **أدفع لاحقاً** ، ثم سيتم حفظ طلبك في لوحة التحكم في انتظار معالجة الدفع.
- b. انقر فوق ادفع الآن **أدفع الآن** لدفع رسوم الخدمة على الفور [اطلع على كيفية الدفع مقابل خدمة رقمية](#).
- 18- عند الدفع سيصبح الطلب متوقف على موافقة الموظف المختص.

## طلباتي

▼

الكل

▼

25

بحث

عرض 1 من 1 طلب

الحالة	بيانات الطلب
متوقف على المراجعة أو التفتيش	<a href="#">رقم الطلب EA-18122022-478419#</a> Sunday, December 18, 2022  <span style="margin-left: 10px;">عرض / إرسال الرسائل</span> <span style="margin-left: 10px;">عرض</span> <span style="margin-left: 10px;">قائمة المدفوعات</span>

19- بعد وصول الشحنة وموافقة الموظف المختص ستصبح حالة الطلب "منتهي"

رقم الطلب EA-18122022-478419#

Sunday, December 18, 2022

**منتهي**

عرض / إرسال الرسائل

عرض

قائمة المدفوعات

20- لتحميل الاذن اضغط على عرض ثم على علامة التحميل أسفل مخرجات الطلب.

مخرجات الطاب			
	اسم الشهادة	رقم الشهادة	
 	إذن استيراد ارسالية	DXB-FW-157- 272904	
 	إذن افراج عن ارسالية	DXB-EA-202- 272905	